



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 488]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 4, 2008/भाद्र 13, 1930

No. 488]

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 2008/BHADRA 13, 1930

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 2008

सं. 102/2008-सीमाशुल्क

सं. 641(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2847 00 00 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य, यूरोपियन संघ, इंडोनेशिया, कोरिया, आरओके और तुर्की (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए हाइड्रोजन पेट्रोआक्सइड (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड 1, तारीख 18 जुलाई, 2008 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम अधिसूचना सं. 14/17/2006-डीजीएडी, तारीख 18 जुलाई, 2008 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) संबद्ध देशों में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल पर भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है ;

(ख) भरेलू उद्योग को प्रारंभिक क्षति हुई है; और

(ग) यह क्षति संबद्ध देशों में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये गये संबद्ध माल के घाटन के कारण हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयात पर निरन्तरात्मक प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अन्वय) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) के साथ पठित उप-धारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोक्षिप्त सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद सं. के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति जो उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दलित करेगी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, तथा निर्यात किये गये माल के अवतरण मूल्य के अंतर के बराबर की राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	टैरिफ नं०	नाम का विवरण	उत्पन्न देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	22,100	मी. टन	रुपये
2	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	22,100	मी. टन	रुपये
3	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	सबसे देशों के सिवाय अन्य कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	22,100	मी. टन	रुपये
4	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	इजिप्शिया	इजिप्शिया	कोई	कोई	22,337	मी. टन	रुपये
5	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	इजिप्शिया	इजिप्शिया के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	22,337	मी. टन	रुपये
6	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	सबसे देशों के सिवाय अन्य कोई	इजिप्शिया	कोई	कोई	22,337	मी. टन	रुपये
7	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	कोरिया आरओके	कोरिया आरओके	कोई	कोई	23,082	मी. टन	रुपये
8	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	कोरिया आरओके	कोरिया आरओके के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	23,082	मी. टन	रुपये
9	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	सबसे देशों के सिवाय अन्य कोई	कोरिया आरओके	कोई	कोई	23,082	मी. टन	रुपये
10	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	तुर्की	तुर्की	कोई	कोई	23,173	मी. टन	रुपये
11	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	तुर्की	तुर्की के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	23,173	मी. टन	रुपये
12	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	सबसे देशों के सिवाय अन्य कोई	तुर्की	कोई	कोई	23,173	मी. टन	रुपये
13	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	23,173	मी. टन	रुपये
14	28470000	हाइड्रोजन पेरॉक्साइड	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ के	कोई	कोई	23,173	मी. टन	रुपये

				सिवाय अन्य कोई					
15	28470000	हाइड्रोजन पेरोक्साइड	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	23,173	मी. टन	रुपये

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से प्रभावी होगी और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन सदग्रहीत शुल्कों को छोड़कर सभी सीमाशुल्क आते हैं।

[फा. सं. 354/137/2008-टीआरए]

सोमल बजाज, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th September, 2008

G.S.R. 641(E)—Whereas, in the matter of import of Hydrogen Peroxide (hereinafter referred to as the subject goods), falling under the tariff item 2847 00 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, the People's Republic of China, European Union, Indonesia, Korea ROK and Turkey (hereinafter referred to as the subject countries), the designated authority in its final findings vide notification No. 14/17/2006-DGAD, dated 18th July, 2008 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 18th July, 2008 has come to the conclusion that—

- (a) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury; and
- (c) the injury has been caused by the dumped imports from subject countries.

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A, read with sub-section (5) of the said section 9A of the said Customs Tariff Act and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to difference between the reference price mentioned in the corresponding entry in column (8) in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9), of the said Table and the landed value of imported goods in like currency as per like unit of measurement.

TABLE

Sl No.	Tariff item	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Reference price	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	2847 00 00	Hydrogen Peroxide	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	22,100	MT	Rupee
2.	284700 00	Hydrogen Peroxide	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any	Any	22,100	MT	Rupee
3.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Any country other than subject countries	People's Republic of China	Any	Any	22,100	MT	Rupee
4.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Indonesia	Indonesia	Any	Any	22,337	MT	Rupee
5.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Indonesia	Any country other than Indonesia	Any	Any	22,337	MT	Rupee
6.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Any country other than subject countries	Indonesia	Any	Any	22,337	MT	Rupee
7.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Korea ROK	Korea ROK	Any	Any	23,082	MT	Rupee
8.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Korea ROK	Any country other than Korea ROK	Any	Any	23,082	MT	Rupee
9.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Any country other than subject countries	Korea ROK	Any	Any	23,082	MT	Rupee
10.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Turkey	Turkey	Any	Any	23,173	MT	Rupee
11.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Turkey	Any country other than Turkey	Any	Any	23,173	MT	Rupee

12.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Any country other than subject countries	Turkey	Any	Any	23,173	MT	Rupee
13.	284700 00	Hydrogen Peroxide	European Union	European Union	Any	Any	23,173	MT	Rupee
14.	284700 00	Hydrogen Peroxide	European Union	Any country other than European Union	Any	Any	23,173	MT	Rupee
15.	284700 00	Hydrogen Peroxide	Any country other than subject countries	European Union	Any	Any	23,173	MT	Rupee

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective from the date of publication of this notification in the Gazette of India. The anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

[F.No.354/137/2008-TRU]

SONAL BAJAJ, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 2008

सं. 103/2008-सीमाशुल्क

सा.का.वि. 642(अ).— अभिलिखित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य (चाइना पीपल्स रिपब्लिक ऑफ चाइना) और चाइनीस ताईपेई (ताइवान) में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यातित प्लास्टिक नेत्र लेंस, जिस पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 55/2004-सीमाशुल्क, तारीख 19 अप्रैल, 2004, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सांकातिक 288 (अ) तारीख 19 अप्रैल, 2004 के द्वारा प्रकाशित की गई थी, के तहत प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित किया था, के अन्वय में अधिसूचना सं 15/18/2008-डीजीएडी, तारीख 22 अगस्त, 2008, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 22 अगस्त, 2008 के द्वारा प्रकाशित की गई थी, के तहत प्रतिपादन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की है और सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1985 (जिसे इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, समीक्षा के सम्पन्न होने तक प्रतिपादन शुल्क को इसके समाप्ति की तारीख से एक साल की अवधि तक बढ़ाने की सिफारिश की है;

अतः अब केन्द्रीय सरकार उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के साथ पठित उक्त नियमों के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 55/2004-सीमाशुल्क, तारीख 19 अप्रैल, 2004, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सांकातिक 288 (अ) तारीख 19 अप्रैल, 2004 के द्वारा प्रकाशित की गई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात, स्पष्टीकरण से पहले, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात:-

“3. यह अधिसूचना, जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 4 सितम्बर, 2009 जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, तक प्रभावी रहेगी”।

[फा. सं. 354/94/2003-टीआरयू (पार्ट II)]

जी. जी. पाई, अवर सचिव

टिप्पणी : मूल अधिसूचना सं० 55/2004-सीमाशुल्क, तारीख 19 अप्रैल, 2004 सा०का०नि० 268 (अ), तारीख 19 अप्रैल, 2004 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खंड 3, उपखंड (i) द्वारा प्रकाशित की गई थी।

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th September, 2008

No. 103/2008-Customs

G.S.R.642(E).— Whereas, the designated authority vide notification No. 15/18/2008-DGAD, dated the 22nd August, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary Part I, section 1, dated the 22nd August, 2008, has initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of anti-dumping duty on dumped articles and for determination of injury) Rules, 1995, (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on plastic ophthalmic lenses, originating in or exported from People's Republic of China (China PR) and Chinese Taipei (Taiwan), imposed vide notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 55/2004-Customs dated the 19th April, 2004 [G.S.R. 268 (E), dated the 19th April, 2004] and has requested for extension of anti-dumping duty, for a period of one year pending the completion of the review;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Act, read with rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 55/2004-Customs published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 268(E), dated the 19th April, 2004 namely:-

In the said notification, after the second paragraph, and before the Explanation, the following paragraph shall be inserted, namely:-

“3. This notification shall be in force up to and inclusive of the 4th day of September, 2009, unless revoked earlier.”

[F.No.354/94/2003-TRU (Pt. II)]

G. G. PAI, Under Secy.

Note: The principal notification No. 55/2004-Customs, dated the 19th April, 2004 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 268(E), dated the 19th April, 2004.